

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 95 — 2811

7 AOUT 1995. — Loi portant huitième ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 1993 — Section « 14 — Affaires étrangères et Commerce extérieur » (1)

[15146]

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Les crédits non dissociés ouverts au budget général des dépenses ajusté pour l'année 1993 sous la section « Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur » et la division « Direction générale des Services généraux et Direction d'Administration de l'Information et de la Documentation » pour le programme 14-41-7 libellé « Collaboration internationale » sont majorés de 1,9 million de francs.

Art. 2. Les crédits non dissociés ouverts au budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 1993, sous la section « Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur » et la division « Direction générale des Services généraux et Direction d'Administration de l'Information et de la Documentation » pour le programme 14-41-3 libellé « Postes diplomatiques et consulaires (appui logistique, subsistance) » sont réduits de 1,9 million de francs.

Art. 3. Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 août 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances et du Commerce extérieur,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Affaires étrangères,
E. DERYCKE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

(1) Session ordinaire 1994-1995

Chambre des représentants

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 1691-1

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 15 mars 1995. Adoption. Séance du 16 mars 1995.

Sénat

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 1367-1. — Rapport, n° 1367-2.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 3 avril 1995.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 95 — 2811

7 AUGUSTUS 1995. — Wet houdende achtste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1993 — Sectie « 14 — Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel » (1)

[15146]

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De niet-gesplitste kredieten geopend in de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993 onder de sectie « Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel » en de afdeling « Algemene Directie der Algemene Diensten en Bestuursdirectie Voorlichting en Documentatie » voor het programma 14-41-7 luidend « Internationale samenwerking » worden verhoogd met 1,9 miljoen frank.

Art. 2. De niet-gesplitste kredieten geopend in de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993 onder de sectie « Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel » en de afdeling « Algemene Directie der Algemene Diensten en Bestuursdirectie Voorlichting en Documentatie » voor het programma 14-41-3 luidend « Diplomatieke en consulaire posten (logistieke steun, bestaansmiddelen) » worden verminderd met 1,9 miljoen frank.

Art. 3. De door deze wet geopende kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

Art. 4. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 augustus 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Buitenlandse Zaken,
E. DERYCKE

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

(1) Gewone zitting 1994-1995

Kamer van volksvertegenwoordigers

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 1691-1

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergadering van 15 maart 1995. Aanneming. Vergadering van 16 maart 1995.

Senaat

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 1367-1. — Verslag, nr. 1367-2

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 3 april 1995.